

UPOZORENJE
Kod montiranja pazite da sve bude uredno sastavljeno. Izričito Vas na to upozoravamo da ne preuzimamo odgovornost za neispravno i pogrešno montiranje. Molimo Vas da prizapite na priloženu skicu za montazu. Priloženi materijal za učvršćivanje je izričito namenjen za montiranje na crvatom zidu ili betonu. Kod drugog zida, kao na primjer kod supljog kamenog bloka, gipskartona ili gradnje sa laganim materijalom pitajte Vašeg instalatora ili stručnu radnju.

Ne prekoracujte ni u jednom slučaju vrijednosti o veličini i težini, koje su zapisane na kartonu.

VÝSTRAŽNÉ POKYNY
Při montáži zajistěte řádnou instalaci. Výslovně upozorňujeme na to, že neodpovídáme za špatnou a chybrou montáž. Prosíme, dodržujte i přiložený návod k montáži.

Dané uprovádající materiály jsou vyhradně určeny k montáži na masivní zdí nebo betonu. U jiných stěn, jako např. dutých tvárníc, sádrokartonu nebo odlehčených konstrukcích, se obrátte na instalátéra nebo specializovaný obchod.

V žádém případě nesmíte překročit na kartonu uvedené rozmezí a hmotnostní hodnoty.

WARNHINWEIS
Sorgen Sie bei der Montage für eine ordnungsgemäße Anbringung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für falsche und fehlerhafte Montage keine Verantwortung übernehmen. Beachten Sie bitte auch die beigelegende Montageanleitung.

Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich zur Montage an massivem Mauerwerk oder Beton gedacht. Bei anderen Wänden, wie z. B. Hohlblocksteinen, Gipskarton oder Leichtbauwänden, wenden Sie sich an einen Installateur oder einen Fachhandel.

Überschreiten Sie keinesfalls die auf dem Karton vermerkten Werte über Größe und Gewicht.

ADVARSEL
Sørg ved monteringen for en korrekt placering. Vi henviser uttrykkelig på at vi ikke hører for forkert eller mangelful montering. Overhold vedlagte monteringsvejledning.

Det medfølgende monteringsmateriale er udelukkende beregnet til montering på massiv murværk eller beton. Ved andre væge, som f. eks. letbetonsten, gipskarton eller letvægtskonstruktioner kontakt en installatør eller forhandleren.

De på emballagen angivne værdier med henblik på størrelse og vægt må aldrig overskrides.

AVISO DE ADVERTENCIA

Al realizar el montaje procurese de que se haga en forma reglamentaria. Nosotros advertimos expresamente, que no nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por el montaje falso o incorrecto. Por favor, preste también atención a las instrucciones de montaje adjuntas.

Los materiales de sujeción adjuntos están exclusivamente concebidos para el montaje en mampostería masiva u hormigón. En caso de otro tipo de paredes, como p. ej. ladrillos huecos de bloque, placas de yeso entre cartones o construcción con materiales ligeros, tome contacto con un instalador o con el comercio especializado.

En ningún caso exceda los valores de tamaño y peso indicados en el cartón.

HOIATUS
Hoolitsegi õige paigalduse eest. Me juhime tähelepanu ka sellele, et ei vastuta vale ja mittenõuetekohase paigalduse eest. Järgige lisatud paigaldusjuhiste.

Kaasasolevad kinnitustmaterjalid on mõeldud erandilist paigaldamiseks massiivse müüritise või betoonile. Muude seintüüpide puhul, nagu nt. õõnespliid, kipskartong ja kergethus, pöörduge paigaldaja või edasimüüja poole.

Mitte mingil juhul äärge ületage pakendile

märgitud suuruse ja kaalu väärustusi.

AVERTISSEMENT

Avertissez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous rejetons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

Les matériaux de fixation joints sont destinés exclusivement à un montage à des maçonneries massives ou à un ouvrage en béton massif. Veuillez recourir à l'assistance d'un installateur ou du commerce spécialisé pour tous les autres types de murs, tels que les murs en blocs creux, les murs en placoplâtre ou en matériaux de construction légers.

Ne dépassiez en aucun les valeurs

dimensionnelles et de poids indiquées sur le carton.

VAROITUS
Pidä asennuksessa huoli asianmukaisesta järjestyksestä. Painotamme niinomaan, ettemme vastuta vääristä ja virheellisestä asennuksesta. Noudata myös oheista kokoamisohjeita. Mukana tulevat kiinnitysmateriaalit on tarkoitettu pelkästään massiiviseen muuriin tai betoniin tehtävään asennuksiin. Muiden seinien kohdalla, kuten esim. tiilet, kipsikartongi tai jotkin keveät rakennetavat, käänny asentajan tai alan erikoislukkien ohjeille.

Älä missään tapauksessa ylitä laatikkoon merkityjä kokoa ja painoa koskevia arvoja.

WARNING
Ensure correct mounting during installation. We explicitly wish to point out that we will not take any responsibility for incorrect and faulty installation. Please take note of the enclosed assembly instruction. The enclosed mounting materials are solely intended for installation on solid masonry or concrete. For other walls such as e.g. hollow block bricks, plasterboard or lightweight constructions, please contact a plumber or specialised dealer. Never exceed the given dimensions and weight stated on the box.

ΠΡΟΣΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚή ΗΤΤΟΔΕΙΞΗ
Φροντίστε για σωστή τοποθέτηση. Κάνουμε ρητή μεριά, ότι δεν αναλαμβάνουμε καμιά εύθυνη σε περίπτωση εφαρμόζεντης τοποθέτησης. Παρακαλούμε να προσέξετε τη συνημμένη Οδηγία συναρμολόγησης. Τα συμπαραθύμημα είναι σχεδιασμένα μονάχα στρέβλωσης προορίζονται αποκλειστικά και μόνο για τοποθέτηση σε τούχο από τουβλά, πτέρη ή μπετόν. Για τοποθέτηση σε άλλου είδους τούχων, π.χ. από τομετόλιθους, από υψηλούσας έχειγνης κατασκευής παρακαλούμε να αποταμίζετε προς θραυστικό ή προς ένα εξειδικευμένο κατάσταση.

Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση των τιμών διαστάσεων και βάρους που αναφέρονται συσκευασία.

AVVERTENZA
Nel montaggio fare attenzione ad una corretta attuazione. Noi declina espressamente ogni responsabilità in caso di montaggio sbagliato o difettoso. Si prega di voler osservare le istruzioni di montaggio qui unite.

Il materiale di fissaggio in dotazione è stato previsto esclusivamente per il montaggio su muri massicci o cemento. Per pareti diverse, come p.es. in mattoni forati, cartongesso o strutture leggere, si prega di rivolgersi ad un installatore o ad una rivendita specializzata.

In ogni caso non superare i valori di grandezza e peso riportati sull'imballaggio.

ISPĒJAMOJI NURODA
Montuodami tānkamai sudēkite visas dalis. Pabrézīamē, kad neprisīmame atskomybēs, jaē irāga buvo netinkamai arba bloķi priņumotā. Pārsojāmē laikyti montāvīnu nuromydi, pateikti priedotie instrukcijas. Kartu tiekamās tvirtoinimo meidiņos skirto irāgātāk prie masyviu mūru sienu ar betono tvirto. Ja norīte tvirto prie tiilikoi sienu, p.vz., tuštymetļu blokelī, gips kartono arba lēngvāgu konstrukciju, pārsojāmē kreipties ī instalāciju arba speciaлизuoti preķybosi atstovam. Jokū būdu neviršyklēt arī kartonātēnes dēlēs nuromyti dydzio ir svorio vērtību.

BRĪDINĀJUMA NORĀDĪJUMS

Pri montāžā laikā sekotāj, lai piestiprināšana notiku atbilstoši noteikumiem. Mēs kategoriski norādām, ka mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi vai klūdīnu veiktu montāžu, leģerojiet arī pievienotā montāžas instrukciju. Komplektā piederīgās stiprinājuma materiāli ir paredzēti vienīgi montāžai pie māksla mūra vai betona. Piestiprināšanai pie citām sienām, kā piem. dobtajiem blokiem, gipskartongi vai vieglām konstrukcijām, lūdzam vērsties pie montiera vai speciālistā tirdzniecības vietā. Nekādā gadījumā nepārsniežiet uz kartona kārbas norādītās izmēru un svara vērtību.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE

Pri montáži dbajte na riadne uprevenenie. Dôrazne upozorujeme na to, že za hneďravú a chybnu montáž nepreberáme zodpovednosť. Ziadne záruky. Dodržiavajte, prosím, aj pokyny uvedené v priloženom návode na montáž.

Daná upevňovacia materiál je určený výlučne pre montáž na masívne murovano betón. V prípade iných typov stien, ako sú napr. dutinové tvárnice, sádrokartón alebo lētku konštrukciu, sa obráťte na inštalačára alebo výrobca.

V žiadnom prípade neprekračujte hodnoty pre vektorku a hmotnosť uvedené na kartóne.

ADVARSEL

Serg for en forsikringsmessig montering. Vi gjør oppmerksom på at vi ikke overtar noe ansvar for feil eller mangelfull montering. Se også meddelinger monteringsanvisning.

De medfølgende festematerialene er bare ment for montering på massivt murverk eller beton. På andre vegger, som f.eks. på hulstein, gipskartong eller andre lete materiale, ber du henvende deg til en installatør eller til andre fagfolk.

Du må aldri overskrive verdiene angående størrelse og vekt som er angitt på kartongen.

WAARSCHUWING

Zorg er bij het monteren voor, dat het product volgens

de regels wordt aangebracht. Wij maak u er uitdrukkelijk op attent dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een verkeerde en gebrekige montage. Neem ook de bijgevoegde opbouwinstructie in acht.

De meegeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bedoeld voor montage op massief metselwerk of beton. Bij andere muren zoals bijv. van holle bouwstenen, gipskarton of lichte wandconstructies dient u zich te wenden tot een installateur of speciaalist.

Overschrijdt in geen geval de op de doos vermelde gegevens wat betreft grootte en gewicht.

Als missaan tapauksessa ylitä laatikkoon merkityjä kokoa ja painoa koskevia arvoja.

ADVERTÊNCIA

Aquando da montagem, certifique-se de que o equipamento é instalado correctamente. Não nos responsabilizamos no eventualidade de uma montagem incorrecta ou deficiente. Respeitar as instruções de Montagem fornecidas conjuntamente.

Os materiais de fixação fornecidos conjuntamente foram concebidos exclusivamente para montagem em alvenaria maciça ou betão. Para montagem do equipamento noutro tipo de paredes, por exemplo, de tijolo furado, gesso ou outra construção leve, deverá entrar-se em contacto com um técnico de instalação ou especialista.

Nunca ultrapassar os valores limite que estão inscritos na caixa do cartão referentes ao tamanho e ao peso.

WSKAZÓWKA

Przy montażu prosimy zwrócić uwagę na przepisową instalację. Wskazujemy, że za błędny montaż nie odpowiadamy. Proszę zwrócić uwagę na instrukcję. Dolanczony materiał do instalacji jest przeznaczony tylko do montażu w scianach murowanych albo betonu. Przy scianach z pustotek, gipsu albo innych lekkich konstrukcji, prosimy o zwrot do instalatora albo handlu branżowego.

Informacje dotyczące wag i wielkości podane na kartonie, nie mogą zostać przekroczone.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩЕЕ УКАЗАНИЕ

При монтаже необходимо позаботиться о надлежащем размещении. Мы указываем на то, что мы неносим ответственности за неправильный или выполненный с погрешностями монтаж. Пожалуйста, следуйте также прилагаемой инструкции по установке.

Поставленные в комплекте крепежные материалы предусмотрены исключительно для монтажа на массивной каменной или бетонной стене. Для других стен, например, из пустотелых блоков, гипсокартона или легких конструкций, обратитесь к монтажнику или в точки специализированной торговли.

Ни в коем случае не превышайте значения для размера и веса, указанные на картонной коробке.

VÄRNINGSFÖRTECKNING

E vid monteringen till att fastsättningen sker på föreskrivet sätt. Vi vill uttryckligen framhålla att vi inte ansvarar för felaktig eller bristfälligt montering. Var god beakta även medföljande monteringsanvisningar.

Det medföljande fästmaterialiet är endast avsett för montering på massiva väggar eller betong. Kontakta en installatör eller fackhandeln när det gäller montering på andra väggar, t.ex sådana med hålblock, gipskartong eller väggar uppförda i lättbyggnadsteknik.

Jokū būdu neviršyklēt arī kartonātēnes dēlēs nuromyti dydzio ir svorio vērtību.

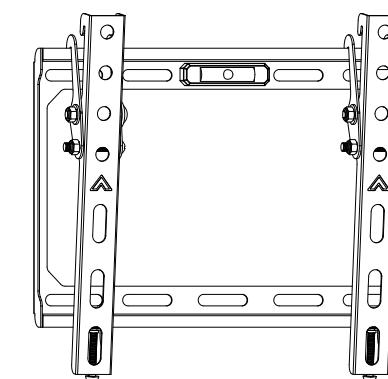
GARANTIEERKLÄRUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde für nach dem 01.03.2017 gekaufte mechanische my wall Halterungen, deren Verpackung mit dem 20-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet

Neigbare TV Wandhalterung

Tilt TV Bracket

HEG 2 L



Montageanleitung Assembly instructions



GUARANTEE DECLARATION

Dear customer,
for mechanical my wall brackets purchased after 01.03.2017, whose packaging is marked with the 20-year warranty seal,

Transmedia Kabelverbindungen GmbH grants all customers in Germany, Austria and the Netherlands a free manufacturer's warranty of 20 years.

Transmedia Kabelverbindungen GmbH guarantees, that my wall brackets are equipped with the capacities assured in the description and free of construction faults as well as defect in material. Precondition for a valid warranty is a proper use according to its intended purpose as declared in the description.

This warranty does not reduce your legal rights in the event of defects, these still exist independent of this manufacturer's warranty and can be claimed by you free of charge.

The time of warranty of 20 years begins with handing out the my wall bracket to you. Just send the defect bracket including your proof of purchase directly back to us. You don't need to contact your distributor.

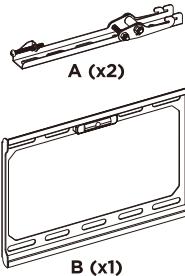
On the package itself you just note "20 years warranty". You will receive replacement free of cost and postage from us.

In the case the article sent is not available anymore, you will receive the successor model automatically.

Adress of return:

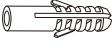
Transmedia Kabelverbindungen GmbH
Abteilung my wall
Profilstraße 11
58093 Hagen, Germany

Reference: 20 years warranty

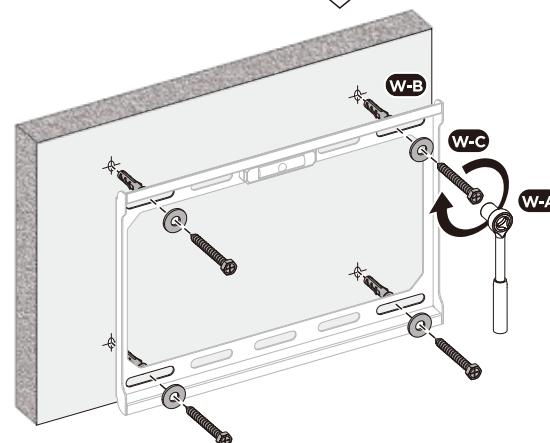
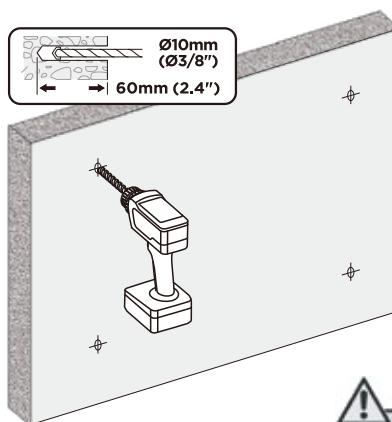
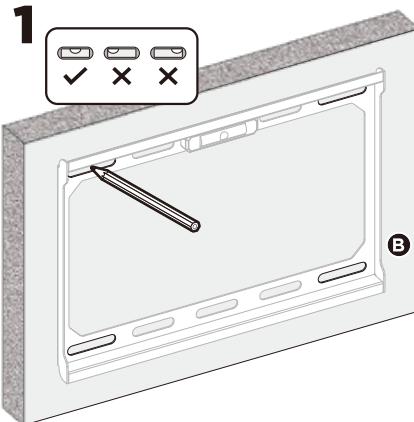


C (x1)
8mm

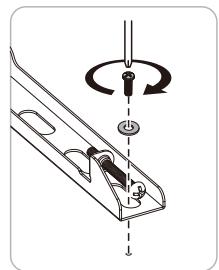
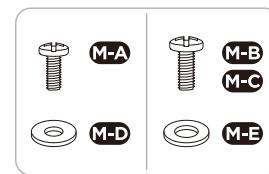
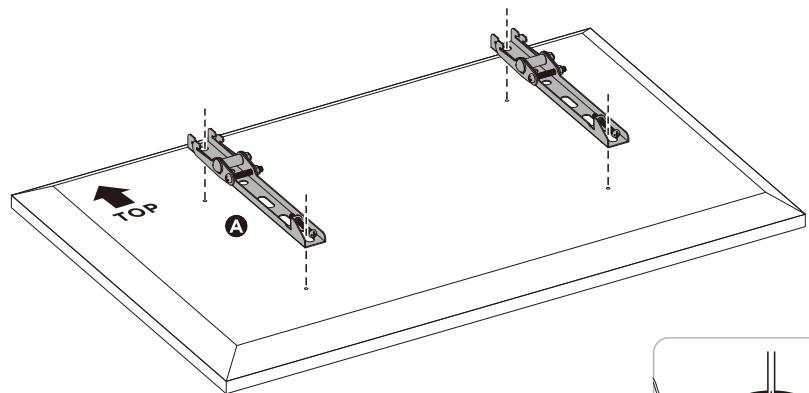
M-A (x4)	M-B (x4)	M-C (x4)	M-D (x4)	M-E (x4)
M4x14	M6x14	M8x16	D5	D8



1



2



3

